



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
13.05.2024

Nr. / n. **220**

Uhrzeit / ora
19:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Roman Theiner	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

PNRR - PAdigitale 2026 - Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 Anwendung der App IO - Genehmigung der Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung

**CUP J61F23000240006
CIG 99300031B5**

oggetto:

PNRR- PA digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 Adozione app "IO" - approvazione del certificato di regolare esecuzione

**CUP J61F23000240006
CIG 99300031B5**

PNRR - PA digitale 2026 - Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, „digitale Dienste und digitale Bürgerdienste“, Maßnahme 1.4.3 Anwendung der App IO - Genehmigung der Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung:

PNRR- PA digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 “Servizio e cittadinanza digitale”, Misura 1.4.3 Adozione app "IO" - approvazione del certificato di regolare esecuzione:

Festgestellt, dass das Verfahren für die Ausschreibung der gegenständlichen Leistungen wie folgt festgelegt wurde:

Rilevato che il procedimento per l'appalto delle prestazioni in oggetto è stato determinato come segue:

mittels Direktvergabe im Sinne des Art. 26 Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie Art. 1, Abs. 2, Buchst. a) des Gesetzes Nr. 120/2020.

tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 4 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché ai sensi dell'art. 1, comma 2, lettera a) della legge 120/2020.

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 354 vom 10.07.2023, auf dessen Begründung ebenfalls vor umfänglich verwiesen wird, der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen erteilt worden ist, und zwar zum Zuschlagsbetrag von 595,00 Euro, zzgl. 22% MwSt., insgesamt 725,90 Euro;

Rilevato che con delibera della Giunta comunale n. 354 del 10.07.2023, alla cui motivazione si fa ancora rinvio per intero, le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa con sede a Bolzano, per un importo di aggiudicazione di Euro 595,00 più IVA del 22%, complessivamente 725,90 Euro;

Nach Einsichtnahme in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen mittels Handelskorrespondenz, vom 17.07.2023, Prot. Nr. 0015016;

Visto il relativo contratto, stipulato tramite corrispondenza commerciale, del 17.07.2023, nr. prot. 0015016;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. Nr. 114/2022, Nr. 18/2023, Nr. 166/2023, Nr. 37/2024 und Nr. 51/2024;

Viste le comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 114/2022, n. 18/2023, n. 166/2023, n. 37/2024 e n. 51/2024;

Festgestellt, dass die Leistungen erbracht, und sämtliche Verfahrensobligationen erfüllt worden sind;

Constato che tutte le prestazioni e tutti gli obblighi procedurali sono stati adempiuti;

Festgestellt, dass nun um die Auszahlung des mit Zuweisungsdekret Nr. 129 - 3 / 2022 - PNRR - 2023 gewährten Beitrages von Euro 1.701,00 angesucht werden soll;

Constato che ora si deve procedere alla richiesta del contributo di Euro 1.701,00 concesso con decreto di assegnazione n. 129 - 3 / 2022 - PNRR - 2023;

Festgestellt, dass zu diesem Zweck auch die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung genehmigt werden muss;

Constato che per tale motivo deve essere approvato il certificato di regolare esecuzione;

Nach Einsichtnahme in die genannte Bescheinigung vom 10.05.2024, ausgearbeitet vom Einzigen Projektverantwortlichen (EPV);

Visto il certificato citato del 10.05.2024, elaborato dal responsabile unico del procedimento (RUP);

Festgestellt, dass die Bescheinigung positiv ist, und genehmigt werden kann;

Constato che il certificato è positivo e può essere approvato;

Es wird festgehalten, dass das gegenständli-

La presente opera è finanziata, in tutto o in

che Vorhaben ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015 - Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das GVD 31.03.2023, Nr. 36;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol , genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

H8xIKHVJf2pFLzSmILDSXi4eE9z0kj5a/WS5Kr7ZHrs=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Visto la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 – disposizioni sugli appalti pubblici;

Vista la Linea guida PAB n. 4 e s.m.i.;

Visto il d.lgs. 31.03.2023, n. 36;

Visto il bilancio di previsione dell'anno attuale;

Visto lo statuto vigente del Comune di Curon Venosta;

Vista la legge provinciale n. 16 del 17/12/2015;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige , approvato con L.R. del 3 maggio 2018. n. 2

Visti i pareri ai sensi dell'articolo 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1. Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Leistungen vom 10.05.2024 zum Vorhaben „Nationaler Aufbau- und Resilienzplan (PNRR). PA Digitale 2026: Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.3 - "Anwendung der App "IO", ausgearbeitet vom Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu genehmigen.
2. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Uni-

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti, espressa per alzata di mano:

1. Di approvare il certificato di regolare esecuzione del 10.05.2024, elaborato dal responsabile unico del procedimento (RUP) per le prestazioni "Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR). PA Digitale 2026 - Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4, Misura 1.4.3 - "Adozione app "IO".
2. Di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGeneratio-

on finanziert ist – NextGenerationEU;

nEU;

3. Vorliegender Beschluss zieht keine direkte Ausgabenverpflichtung zu Lasten des Haushalts nach sich.

3. La presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa diretto a carico del bilancio.

4. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

4. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza.

5. die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungs-ergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

5. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Franz Alfred Prieth
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Georg Sagmeister
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **17.05.2024** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **17.05.2024**.